

**Z Á P I S N I C A**  
**zo zasadnutia Mestskej rady v Snine, konaného dňa 01. 07. 2008**

**Prítomní:** Ing. Štefan Milovčík, primátor  
Ing. Ján Čop, zástupca primátora  
Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ  
Ing. Pavol Marinič, hlavný kontrolór  
MUDr. Štefan Čopík  
Pavol Diňa  
Ing. Ján Harmaňoš  
Ing. Štefan Nevoľník  
Anton Vass

**Prizvaní:** Mgr. Eva Mihaliková, vedúca oddelenia kultúry a školstva  
Ing. Jana Makajová, vedúca oddelenia sociálnych vecí a rodiny  
JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ

**Program:**

1. Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 03. 07. 2008
2. Žiadosť o odpustenie pohľadávky – Mária Dunajová, Snina
3. Žiadosť o odpustenie pohľadávky – Okresné predstavenstvo HZDS
4. Žiadosť o čiastočné vrátenie uhradenej pohľadávky – Michal Dudič, Snina
5. Rôzne

Zasadnutie Mestskej rady v Snine otvoril a viedol Ing. Štefan Milovčík, primátor mesta.

**Overovateľ:** Ing. Štefan Nevoľník

**Zapisovateľka:** Monika Dunajová

**Ing. Štefan Milovčík** – program podľa pozvánky + doplniť do programu MsZ materiály č. 31 C) a 31 D), ktoré členovia rady obdržali pri prezentácii.

Hlasovanie za program s doplnením bodov 31 C) a 31 D):

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

K bodu 2) **Žiadosť o odpustenie pohľadávky – Mária Dunajová, Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**JUDr. Ján Paľovčík** – nakoľko ide o sociálny prípad, odporúča pohľadávku odpustiť.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú č a** trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky voči p. Márii Dunajovej, vyúčtovanie služieb spojených s užívaním bytu za obdobie od 01. 01. 2006 do 31. 12. 2006, vo výške 6 666,- Sk.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 21/2008**

K bodu 3) **Žiadosť o odpustenie pohľadávky – Okresné predstavenstvo HZDS**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

**JUDr. Ján Paľovčík** – finančná komisia odporúča odpustiť 50 % z pohľadávky. Jeho návrh je odpustiť celú výšku pohľadávky.

**Ing. Ján Čop** – nesúhlasí s odpustením, pretože ak chce politická strana organizovať nejakú akciu, mala by si na to zohnať aj finančné prostriedky. Mesto by sa nemalo pripájať k akciám, ktoré organizuje politická strana pod svojou hlavičkou. Je jedno, o ktorú politickú stranu ide.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú ě a** trvalé upustenie od vymáhania pohľadávky voči Okresnému predstavenstvu HZDS Snina za prenájom nebytového priestoru v roku 2006 vo výške 4 920,- Sk.

Hlasovanie:

za: 2

proti: 2

zdržal sa: 2

**Mestská rada neprijala k tomuto materiálu žiadne uznesenie.**

K bodu 4) **Žiadosť o čiastočné vrátenie uhradenej pohľadávky – Michal Dudič, Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **o d p o r ú ě a** nevyhovieť žiadosti o čiastočné vrátenie pohľadávky vo výške 14 327,- Sk p. Michalovi Dudičovi z dôvodu nesprávneho určenia ním uhradenej predmetnej pohľadávky.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 22/2008**

## K bodu 5) **Rôzne**

Poslanci obdržali fotokópiu žiadosti Jozefa Dunaja, Ul. Kollárova 1363/125, Snina ohľadom poskytnutia peňažnej pomoci za zničenú úrodu zemiakov a fotokópiu výzvy na okamžité vybavenie petície v zmysle petičného zákona od petičného výboru obyvateľov sídliska I., podpísanú Dušanom Bučokom, členom petičného výboru.

**JUDr. Ján Paľovčík** – Jozef Dunaj požiadal mesto o finančnú výpomoc za stratu úrody zemiakov, ktoré mu zničili Rómovia. Ak tejto žiadosti vyhovieme, začnú sa nám takéto žiadosti množiť. Urobili by sme týmto veľký precedens.

**Ing. Jana Rosičová** – o tejto veci s p. Dunajom rozprávala. Z ľudského hľadiska ho chápeme, ale mesto nemôže takéto prípady finančne riešiť.

**JUDr. Ján Paľovčík** – na MsZ dňa 03. 07. 2008 bude schválená komisia na riešenie petície petičného výboru obyvateľov sídliska I.

## K bodu 1) **Prejednanie materiálov predkladaných na zasadnutie MsZ dňa 03. 07. 2008**

### **2. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine**

Písomný materiál predložil Ing. Ján Čop, zástupca primátora. Spracovala Monika Dunajová, zapisovateľka MsR a MsZ, oddelenie organizačné a vnútorných vecí.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** správu o činnosti Mestskej rady v Snine od ostatného zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Snine.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **3. Kontrola uznesení MsR a MsZ k 03. 07. 2008**

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Ján Marinič, hlavný kontrolór.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** kontrolu plnenia uznesení MsR a MsZ k 03. 07. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

#### **4. Výsledky kontrolnej činnosti k 03. 07. 2008 a Plán kontrolnej činnosti na II. polrok 2008**

Písomný materiál predložil a spracoval Ing. Ján Marinič, hlavný kontrolór.

##### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** výsledky kontrolnej činnosti k 03. 07. 2008, **schvaľuje** plán kontrolnej činnosti na druhý polrok 2008.

##### Hlasovanie:

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 0

(pri hlasovaní nebol prítomný Ing. Nevoľník)

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

#### **5. VZN mesta Snina, ktorým sa stanovujú zásady nájmu mestských bytov**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie sociálnych vecí a rodiny.

**Ing. Štefan Milovčík** – o mestské byty je záujem, preto by bolo vhodné nájsť vhodnú lokalitu a nejakú bytovku s 30 až 40 bytmi postaviť.

**Ing. Jana Makajová** – toto VZN sa týka 4 bytov, ktoré máme vyčlenené ako sociálne byty v bytovom dome s. č. 1603 na Ul. Palárikovej.

**Ing. Pavol Marinič** – potom do uznesenia a názvu VZN vsunúť slovo „sociálnych“. No, ak sa toto VZN týka iba sociálnych bytov, potom sú vo VZN časti, ktoré tam nepatria a mali by byť súčasťou iného VZN.

**Ing. Jana Makajová** – v takomto prípade navrhuje tento materiál stiahnuť z rokovania MsZ.

##### Hlasovanie o stiahnutí materiálu z rokovania MsZ:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

#### **6. VZN mesta Snina o riešení neplatičstva v mestských bytoch**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovalo oddelenie sociálnych vecí a rodiny.

**Ing. Pavol Marinič** – toto VZN je úplne rovnaké ako VZN č. 67/2004, nič sa v ňom nezmenilo. Je úplne zbytočné ho znova schvaľovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Snina o riešení neplatičstva v mestských bytoch.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 7. Návrh druhej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovali Ing. Jana Rosičová, prednostka MsÚ a Ing. Dana Mariničová, vedúca finančného oddelenia.

**Ing. Jana Rosičová** – podala bližšie informácie k danému materiálu.

**MUDr. Štefan Čopík** – navrhuje do úpravy rozpočtu dať 250 000,- Sk pre Nemocnicu Snina a to na úpravu a vybavenie priestorov pohotovostnej zdravotnej služby. Priestory sú v hroznom stave, a ak by prišla na kontrolu hygiena, určite by to zatvorili.

**Ing. Jana Rosičová** – časť budovy, v ktorej sídli aj pohotovostná zdravotná služba, ideme odpredať p. Nebesníkovi, preto by už mesto nemalo investovať do úprav tejto budovy. Má pocit, že do nemocnice už dávame veľa peňazí. Nikdy sme neinvestovali do skriň a nábytku v nemocnici. Majú kladný hospodársky výsledok, mali by si to nakúpiť z vlastnej réžie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** dôvodovú správu, **s c h v a ľ u j e** zmenu rozpočtu na rok 2008 takto:

BEŽNÝ ROZPOČET	- zníženie príjmov o 310 tis. Sk,
	- zníženie výdavkov o 208 tis. Sk,
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	- zvýšenie výdavkov o 2 668 tis. Sk,
FINANČNÉ OPERÁCIE	- zvýšenie príjmov o 2 770 tis. Sk.

**Rozpočet po úprave bude:**

	Príjmy	Výdavky	Prebytok/Schodok
BEŽNÝ ROZPOČET	282 678 000,- Sk	241 749 000,- Sk	+ 40 929 000,- Sk
KAPITÁLOVÝ ROZPOČET	16 676 000,- Sk	112 001 000,- Sk	- 95 325 000,- Sk
FINANČNÉ OPERÁCIE	58 567 000,- Sk	4 171 000,- Sk	+ 54 396 000,- Sk

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 8. Časový plán práce MsR a MsZ na II. polrok 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Katarína Harmaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** časový plán práce MsR a MsZ v Snine na II. polrok 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 9. a) Predloženie žiadosti MŠ na Ul. budovateľská 2205/12, Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvar regionálneho rozvoja.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1. ROP na realizáciu projektu „**Stavebné úpravy, modernizácia MŠ Budovateľská**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu, Ul. budovateľská 2205/12, Snina a ktorý je v súlade s Miestnym rozvojovým a akčným plánok mesta Snina na roky 2005 – 2014.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## b) Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ, Ul. budovateľská 2205/12, Snina

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvar regionálneho rozvoja.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zabezpečenie realizácie projektu „**Stavebné úpravy, modernizácia MŠ Budovateľská**“ pre Materskú školu, Ul. budovateľská 2205/12, Snina, po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### c) **Financovanie projektu pre MŠ, Ul. budovateľská 2205/12, Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** financovanie projektu „**Stavebné úpravy, modernizácia MŠ Budovateľská**“, ktorý je realizovaný pre Materskú školu, Ul. budovateľská 2205/12, Snina vo výške **5 %** z celkových oprávnených nákladov na projekt, t. j. vo výške **832 953,17 Sk**.

#### Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **10. Návrh na poskytnutie dotácií na rok 2008**

Písomný materiál predložil Pavol Diňa, predseda Komisie mládeže, kultúry a športu pri MsZ Snina. Spracovala Anna Brečková, garant komisie.

**Ing. Ján Čop** – navrhuje dať finančný príspevok Hašul'ovi na zakúpenie invalidného vozíka vo výške 1,- Sk na obyvateľa.

**Pavol Diňa** – pri dotácii pre Športový Combat club JPS Snina vyškrtnúť „nájomné za strelnicu“. Dotácia je na zakúpenie nábojov a na vyplatenie štartovného.

#### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e**

1. prerozdelenie dotácií určených pre občianske združenia vo výške 218 tis. Sk tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia,
2. prerozdelenie dotácií určených pre športové kluby vo výške 45 tis. Sk tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia,
3. prerozdelenie dotácií určených pre umelecké súbory vo výške 115 tis. Sk tak, ako je uvedené v prílohe uznesenia.

#### Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **11. Analýza stavu materských škôl v meste Snina v roku 2008**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Eva Mihaliková, vedúca oddelenia kultúry a športu.





Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**14. Informatívna správa o plnení záväzkov vyplývajúcich z uznesenia MsZ č. 31/2007 zo dňa 01. 03. 2007**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia podnikateľského a správy majetku.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** informatívnu správu o plnení záväzkov vyplývajúcich z uznesenia MsZ č. 31/2007 zo dňa 01. 03. 2007. Ide o týchto investorov:

1. DEL CASTING, a. s.,
2. RMR Slovensko, s. r. o.,
3. MOPS PRESS, s. r. o.

Informatívna správa tvorí prílohu uznesenia.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**15. Dodatok č. 1 ku „Komunitnému plánu mesta Snina pre roky 2007 – 2013“**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovali JUDr. Ján Paľovčík, právnik MsÚ a Ing. Jana Makajová, vedúca oddelenia sociálnych vecí a rodiny.

**MUDr. Štefan Čopík** – myslí si, že v tomto prípade (vyvlastnenie pôdy) nejde o verejný záujem.

**Ing. Štefan Milovčík** – robíme to účelovo, preto to kvalifikujeme ako verejný záujem.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** Dodatok č. 1 ku „Komunitnému plánu mesta Snina pre roky 2007 – 2013“.

Hlasovanie:

za: 5

proti: 0

zdržal sa: 1

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 16. Vyhodnotenie plnenia opatrení na riešenie rómskej problematiky

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Jana Makajová, vedúca oddelenia sociálnych vecí a rodiny.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** vyhodnotenie plnenia opatrení na riešenie rómskej problematiky v meste Snina, **ukladá**

- nositeľom úloh zodpovedných za plnenie jednotlivých opatrení naďalej pokračovať v ich plnení

T: stály

Z: v texte

- Mestskému úradu v Snine predložiť raz ročne Mestskému zastupiteľstvu v Snine vyhodnotenie plnenia opatrení

T: raz ročne

Z: MsÚ v Snine

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 17. Informatívna správa o stave rozpracovanosti investičnej akcie Sídlička pod Červencovom – byty pre obyvateľov v hmotnej núdzi

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovali oddelenie správy majetku a služieb, oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP a oddelenie sociálnych vecí a rodiny.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** informatívnu správu o stave rozpracovanosti investičnej akcie Sídlička pod Červencovom – byty pre obyvateľov v hmotnej núdzi a SWOT analýzu vybudovania Sídlička pod Červencovom a rozšírenie osady na Ul. Štúrovej.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 18. Schválenie komisie na prejednanie podania z Najvyššieho kontrolného úradu

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Katarína Harnaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **poveruje** Kontrolnú komisiu zriadenú pri MsZ v Snine na prejednanie sťažnosti petičného výboru obyvateľov sídliska I. podaného na Najvyšší kontrolný úrad SR.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **19. Kontrolná správa o priebehu separácie v meste Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Ján Alušík, konateľ spoločnosti VPS Snina, s. r. o. Spracovali Ján Pavlík, vedúci TÚ a Ing. Ján Alušík, konateľ spoločnosti VPS Snina, s. r. o.

**Ing. Jana Rosičová** – náklady na odpad sú u nás vysoké. Dnes boli so zástupcom primátora vo Vranove nad Topľou a v Humennom ohľadom odpadového hospodárstva. Vo Vranove nad Topľou platia profesionálnej firme necelých 10 mil. Sk za uskladnenie odpadu a nemajú vlastnú skládku. Humenné má 33 tis. obyvateľov, majú svoju spoločnosť a za odpad platia necelých 18 mil. Sk ročne a z toho ešte platia 7 mil. Sk za uskladnenie odpadu, pretože nemajú vlastnú skládku.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** kontrolnú správu o priebehu separácie odpadu v meste Snina, **ukladá**

1. ďalšiu správu o separácii predložiť vrátane návrhu diferencovaného poplatku za odpad  
T: september 2008  
Z: konateľ VPS,  
MsÚ – odd. výstavby, ÚP, ŽP a SP
2. pripraviť systém doplnenia separácie o komoditu „biologicky rozložiteľný odpad“ od začiatku roku 2010  
T: 31. 01. 2009  
Z: konateľ VPS

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **20. Stanovisko komisie výstavby, ŽP a ÚP pri MsZ v Snine k informatívnej správe o priebehu prác na stavbe Realizácia stavebných úprav II. ZŠ Snina a k stanoviskám od zhotoviteľa stavby, ZŠ na Ul. študentskej v Snine a projektanta k tejto informatívnej správe**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovali komisia výstavby, ŽP a ÚP a oddelenie výstavby, ÚP, ŽP a SP.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** stanovisko Komisie výstavby, ŽP a ÚP pri MsZ v Snine k informatívnej správe o priebehu prác na stavbe Realizácia stavebných úprav II. ZŠ Snina a k stanoviskám od:

- zhotoviteľa stavby Stavomont SP Snina, s. r. o., Snina číslo 11/TU/Ko zo dňa 21. 12. 2007,
- ZŠ na Ul. študentskej 1446 v Snine, riaditeľa zo dňa 20. 12. 2007,
- projektanta stavby ARGO – Projekčná kancelária, Ul. strojárská 2060, Snina, Ing. arch. Jozefa Bajusa zo dňa 17. 01. 2008

k tejto informatívnej správe.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **21. Voľba člena komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Katarína Harmaňošová, vedúca oddelenia organizačného a vnútorných vecí.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **odvoláva** Stanislava Frola, študenta Gymnázia v Snine z funkcie člena komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy, ktorý bol za člena tejto komisie zvolený uznesením MsZ č. 253/2007 zo dňa 13. 12. 2007, **volí** za člena komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy Mareka Jela, študenta 3. ročníka Gymnázia v Snine, nar. 08. 01. 1990, bytom Snina, Daľkovská 469/13.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

### **22. Schválenie Dohody o partnerskej spolupráci medzi mestom Snina a mestom Chust v Ukrajinskej republike**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Ing. Marta Mrázová, útvár regionálneho rozvoja.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **schvaľuje** Dohodu o partnerskej spolupráci medzi mestom Snina a mestom Chust v Ukrajinskej republike.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**23. Odpredaj bytov z vlastníctva mesta Snina a zmena uznesení MsZ č. 280/2008, 282/2008 a 283/2008 zo dna 19. 02. 2008**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

**Ing. Pavol Marinič** – navrhuje stiahnuť odpredaj bytov na Ul. Palárikovej 1603 p. Žovtíkovi a p. Grundzovi. Keďže uplatnenie zľavy na odkúpenie bytu bolo možné využiť do konca januára, je potrebné tieto návrhy na odpredaj doriešiť.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e**

1. odpredaj bytu č. 11, vchod 2, poschodie 3, na Ul. študentskej s. č. 1465 v Snine, LV 5630, postavený na parc. č. KN-C 5066/105, Snina LV 6371, k. ú. Snina, a spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach a zariadeniach a pozemku v podiele 61/702 z vlastníctva mesta Snina v zmysle zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien a doplnkov v zmysle VZN č 29/1995 o prevode vlastníctva bytov a nebytových priestorov podľa priloženého zoznamu s podmienkou úhrady nákladov súvisiacich s prevodom zo strany kupujúceho,
2. zmenu uznesení MsZ zo dňa 19. 02. 2008:
  - č. 280/2008 v bode 2 – odpredaj bytu č. 27, s. č. 2660 na Ul. Komenského v Snine,
  - č. 282/2008 v bode 4 – odpredaj bytu č. 77, s. č. 1603 na Ul. Palárikovej v Snine,
  - č. 283/2008 v bode 3 – odpredaj bytu č. 2, s. č. 1612 na Ul. Palárikovej v Snine
 podľa priloženého zoznamu.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**24. Prejednanie žiadosti Mgr. Martiny Rosičovej o navýšenie zľavy na odkúpenie bytu**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **n e v y h o v u j e** žiadosti Mgr. Martiny Rosičovej o navýšenie zľavy kúpnej ceny za odkúpenie bytu č. 21, posch. 1, vchod 1 v bytovom dome 2660 na Ul. Komenského v Snine, zapísaného na VL 6039, k. ú. Snina.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**25. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 3958/560**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti - odpredaj parc. č. KNC 3958/560 vo výmere 172 m<sup>2</sup>, druh pozemku – zastavaná plocha, za cenu 5 020,- Sk, t. j. 100 m<sup>2</sup> po 25,- Sk/m<sup>2</sup> a 72 m<sup>2</sup> po 35,- Sk/m<sup>2</sup> pre vlastníkov bytov v bytovom dome na Ul. Sládkovičovej č. 2516:

1. Ján Hudák, r. č. 55 02 03/7277 a Mária, rod. Chomová, r. č. 57 58 06/6798, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do bezpodielového spoluvlastníctva v podiele 1/6,
2. Richard Karapin, r. č. 77 07 21/8673, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do podielového vlastníctva v podiele 1/12 a Martina Macibobová, rod. Macibobová, r. č. 78 57 11/8665, Snina, Študentská 2046 do podielového vlastníctva v podiele 1/12,
3. Michal Kapraľ, r. č. 60 03 05/7344 a Mária, rod. Jušková, r. č. 62 61 19/6755, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do bezpodielového spoluvlastníctva v podiele 1/6,
4. Anna Vozárová, rod. Kočanová, r. č. 68 52 25/6378, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do podielového vlastníctva v podiele 1/6,
5. Eva Puškárová, rod. Buriková, r. č. 66 60 21/6574, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do podielového vlastníctva v podiele 1/6,
6. Ing. Ján Hudák, r. č. 83 10 07/8656, bytom Snina, Sládkovičova 2516 do podielového vlastníctva v podiele 1/6.

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**26. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1813/349**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1813/349 vo výmere 2 m<sup>2</sup>, druh pozemku – ostatná plocha, pre Jozefa Kovaľa, r.č. 38 03 18/739 a Annu, rod. Štofíkovú, r.č. 43 51 29/132, Podhorská 1185/17, Snina za cenu 30,- Sk/m<sup>2</sup>, t. j. 15,- Sk/m<sup>2</sup> + úhrada za vyhotovenie GP.

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008****27. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 3958/198**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 3958/198 vo výmere 88 m<sup>2</sup>, druh pozemku – zastavaná plocha, za cenu 2 200,- Sk, t.j. 25,- Sk/m<sup>2</sup> pre Jozefa Gribaniča, r. č. 74 08 12/8662, Snina, Komenského 2663.

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008****28. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 5078/111 a 5078/113**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj parc. č. KNC 5078/111 vo výmere 79 m<sup>2</sup>, druh pozemku – záhrada a parc. č. KNC 5078/113 vo výmere 52 m<sup>2</sup>, druh pozemku – záhrada, v celkovej výmere 131 m<sup>2</sup> za cenu 3 585,- Sk, t. j. 100 m<sup>2</sup> po 25,- Sk/m<sup>2</sup> a 31 m<sup>2</sup> pre Alžbetu Semancovú, rod. Semancovú, r. č. 54 56 19/1994, Snina, Gagarinova 1560.

Cena je v súlade so „Zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 29. Zmluvný prevod nehnuteľností – zámena časti parc. č. KNC 3958/129 za časť parc. č. KNC 3558/6 a 3559/5

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností – zámena časti parc. č. KNC 3958/129 vo výmere 1579 m<sup>2</sup>, druh pozemku – ostatná plocha, k. ú. Snina, zapísaná na LV č. 3200 – Mesto Snina, IČO: 00 323 560 a to diel 2 vo výmere 4 m<sup>2</sup>, diel 3 vo výmere 1 m<sup>2</sup> a diel 9 vo výmere 1 m<sup>2</sup> za časť parc. č. KNC 3559/5 vo výmere 126 m<sup>2</sup>, druh pozemku – orná pôda, k. ú. Snina, zapísaná na LV č. 6253 – Ing. Ján Tešla, Snina, Gorkého 4138, r. č. 60 02 25/6975 a to diel 1 vo výmere 4 m<sup>2</sup> a časť parc. KNC 3558/6 vo výmere 328 m<sup>2</sup>, k. ú. Snina, zapísaná na LV č. 6253 – Ing. Ján Tešla, Snina, Gorkého 4138, r. č. 60 02 25/6975 a to diel 7 vo výmere 5 m<sup>2</sup> a diel 8 vo výmere 3 m<sup>2</sup>.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 30. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 8156/11

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

### Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 8156/11 vo výmere 850 m<sup>2</sup>, druh pozemku – ostatná plocha pre Gabriela Dunaja, r. č. 74 09 18/8666 a Janu, rod. Mirilovičovú, r. č. 73 52 02/8706, Snina, Pčolinská 1404 za cenu 43 000,- Sk, t. j. 100 m<sup>2</sup> po 25,- Sk/m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> po 35,- Sk/m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> po 45,- Sk/m<sup>2</sup>, 100 m<sup>2</sup> po 55,- Sk/m<sup>2</sup> a 450 m<sup>2</sup> po 60,- Sk/m<sup>2</sup>.

Cena je v súlade so „zásadami na odpredaj nevyužitých pozemkov pri IBV“.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

## 31. Rôzne

### a) Zmena uznesenia MsZ č. 256/2007 zo dňa 13. 12. 2008

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.



Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmenu uznesenia MsZ č. 256/2007 zo dňa 13. 12. 2008 – Postup pri zavedení eura v podmienkach mesta Snina v časti Harmonogram úloh mesta a kontrolné termíny, kde sa menia termíny jednotlivých úloh podľa prílohy.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**b) Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj stavby – budovy s. č. 2520 na parc. CKN 1385/10 a parcely CKN 1385/10 – zastavané plochy o výmere 267 m<sup>2</sup>**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracoval JUDr. Michal Harakaľ, vedúci oddelenia správy majetku a služieb.

**Ing. Ján Čop** – tento materiál je výstup z rokovania lekárov a vedenia nemocnice.

**Ing. Pavol Marinič** – cena 4 mil. Sk za túto budovu – stará časť polikliniky – sa mu zdá malá.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **s c h v a ľ u j e** zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj stavby – budovy s. č. 2520 na parcele CKN 1385/10 a parcely CKN 1385/10 – zastavané plochy o výmere 267 m<sup>2</sup> pre REVITAL PLUS, s. r. o., Sládkovičova 300, Snina, IČO: 36693844, zastúpená PharmDr. Nebesník Maroš, konateľ spoločnosti, za kúpnu cenu 4.005.000,- Sk (3.790.669,51 Sk za stavbu a 214.107,30 Sk za pozemok, t. j. 4.005.000,- Sk zaokrúhlene) stanovené znaleckým posudkom č. 46/2008 zo dňa 26. 06. 2008, s podmienkou úhrady nákladov prevodu nehnuteľnosti a s podmienkou, že budova bude slúžiť pre poskytovanie zdravotníckych služieb.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**c) Vymenovanie do funkcie riaditeľa MŠ Palárikova, Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Eva Mihalíková, vedúca oddelenia kultúry a školstva.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **b e r i e n a v e d o m i e** vymenovanie do funkcie riaditeľky Materskej školy, Palárikova 1630/29, Snina s účinnosťou od 01. 07. 2008 primátorom mesta Snina, Bc. Ľubicu Ižákovú, bytom Ul. 1. mája 2056/8, 069 01 Snina.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**d) Vymenovanie do funkcie riaditeľa Centra voľného času Snina**

Písomný materiál predložil Ing. Štefan Milovčík, primátor. Spracovala Mgr. Eva Mihaliková, vedúca oddelenia kultúry a školstva.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Snine **berie na vedomie** vymenovanie do funkcie riaditeľa Centra voľného času, Študentská 1446, Snina s účinnosťou od 01. 06. 2008 primátorom mesta Snina, Ing. Ladislava Mihóka, bytom Ul. 1. mája 2056/8, 069 01 Snina.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 23/2008**

**Znenie uznesenia MsR č. 23/2008:**

Mestská rada v Snine **o d p o r ú č a** Mestskému zastupiteľstvu v Snine a) schváliť tieto materiály:

6. Správa o činnosti MsR od ostatného zasadnutia MsZ v Snine
7. Kontrola uznesení MsR a MsZ k 03. 07. 2008
8. Výsledky kontrolnej činnosti k 03. 07. 2008 a Plán kontrolnej činnosti na II. polrok 2008
9. VZN mesta Snina o riešení neplatičstva v mestských bytoch
10. Návrh druhej zmeny rozpočtu mesta Snina na rok 2008
11. Časový plán práce MsR a MsZ na II. polrok 2008
12. Predloženie žiadosti MŠ na Ul. budovateľská 2205/12, Snina o nenávratný finančný príspevok v rámci opatrenia 1.1.ROP
13. Zabezpečenie realizácie projektu pre MŠ, Ul. budovateľská 2205/12, Snina
14. Financovanie projektu pre MŠ, Ul. budovateľská 2205/12, Snina
15. Návrh na poskytnutie dotácií na rok 2008
16. Analýza stavu materských škôl v meste Snina v roku 2008
17. Príprava projektov na rekonštrukciu budov MŠ a ZUŠ
18. Informatívna správa o hospodárení spoločnosti Nemocnica Snina, s. r. o., za rok 2007
19. Informatívna správa o plnení záväzkov vyplývajúcich z uznesenia MsZ č. 31/2007 zo dňa 01. 03. 2007
20. Dodatok č. 1 ku „Komunitnému plánu mesta Snina pre roky 2007 – 2013“
21. Vyhodnotenie plnenia opatrení na riešenie rómskej problematiky
22. Informatívna správa o stave rozpracovanosti investičnej akcie Sídlička pod Červencovom – byty pre obyvateľov v hmotnej núdzi
23. Schválenie komisie na prejednanie podania z Najvyššieho kontrolného úradu
24. Kontrolná správa o priebehu separácie v meste Snina

25. Stanovisko komisie výstavby, ŽP a ÚP pri MsZ v Snine k informatívnej správe o priebehu prác na stavbe Realizácia stavebných úprav II. ZŠ Snina a k stanoviskám od zhotoviteľa stavby, ZŠ na Ul. študentskej v Snine a projektanta k tejto informatívnej správe
26. Voľba člena komisie ochrany verejného poriadku, bezpečnosti a dopravy
27. Schválenie Dohody o partnerskej spolupráci medzi mestom Snina a mestom Chust v Ukrajinskej republike
28. Odpredaj bytov z vlastníctva mesta Snina a zmena uznesení MsZ č. 280/2008, 282/2008 a 283/2008 zo dňa 19. 02. 2008
29. Prejednanie žiadosti Mgr. Martiny Rosičovej o navýšenie zľavy na odkúpenie bytu
30. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 3958/560
31. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 1813/349
32. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 3958/198
33. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj pozemkov parc. č. KNC 5078/111 a 5078/113
34. Zmluvný prevod nehnuteľností – zámena časti parc. č. KNC 3958/129 za časť parc. č. KNC 3558/6 a 3559/5
35. Zmluvný prevod nehnuteľnosti – odpredaj pozemku parc. č. KNC 8156/11
36. Zmena uznesenia MsZ č. 256/2007 zo dňa 13. 12. 2008
37. Zmluvný prevod nehnuteľností – odpredaj stavby – budovy s. č. 2520 na parc. CKN 835/10 a parcely CKN 1835/10 – zastavané plochy o výmere 267 m<sup>2</sup>
38. Vymenovanie do funkcie riaditeľa MŠ Palárikova, Snina
39. Vymenovanie do funkcie riaditeľa Centra voľného času Snina

b) stiahnuť z rokovania tento materiál:

1. VZN mesta Snina, ktorým sa stanovujú zásady nájmu mestských bytov.

K bodu 5) **Rôzne**

**Ing. Jana Rosičová** – prečítala list rodičov žiakov ZŠ Komenského, ktorý prišiel dňa 30. 06. 2008 a je adresovaný poslancom MsZ.

**Ing. Štefan Milovčík** – tento list prečítame poslancom na MsZ počas prestávky.

**Ing. Ján Harmaňoš** – riaditeľku je potrebné predvolať a porozprávať s ňou a dôrazne ju upozorniť na nevhodné správanie sa.

**Ing. Pavol Marinič** – navrhuje, aby mestská rada zrušila svoje uznesenia č. 7/2008 zo dňa 19. 02. 2008 a č. 12/2008 zo dňa 18. 03. 2008, keďže poslankyňa JUDr. Bžánová má výhrady voči tomu, aby MsR schvaľovala podobné uznesenia. Tieto uznesenia sú schválené aj v mestskom zastupiteľstve, takže si myslí, že ich môžeme zrušiť.

Návrh na uznesenie:

Mestská rada v Snine **r u š í** uznesenie MsR č. 7/2008 zo dňa 19. 02. 2008 a uznesenie MsR č. 12/2008 zo dňa 18. 03. 2008.

Hlasovanie:

za: 6

proti: 0

zdržal sa: 0

Mestská rada prijala

**uznesenie č. 24/2008**

**Anton Vass** – čo so žiadosťou p. Morochoviča? MsR jeho žiadosť neodsúhlasila.

**Ing. Štefan Milovčík** – na zasadnutie MsZ v septembri predložiť materiál ohľadom pohľadávky p. Morochoviča – úloha.

**Ing. Ján Čop** – pre p. Morochoviča by nemal byť problém dlžobu uhradiť.

**MUDr. Štefan Čopík** – mesto vyzvalo urbáriát k pokoseniu pozemkov v RO Rybníky do 27. 06. 2008. Podľa neho tam nemôže byť termín. K tomuto listu sú zo strany urbáriátu výhrady.

**Ing. Ján Čop** – takáto výzva ide každému, kto nemá svoj pozemok pokosený.

**Ing. Štefan Milovčík** – kosiť treba, pretože je turistická sezóna a vyzerá to zle, keď sú Rybníky zarastené.

**MUDr. Štefan Čopík** – občania ZŤP sa sťažujú na vysoký nájom za plechové garáže. Bolo by vhodné cenu upraviť.

**Ing. Jana Rosičová** – účelom zvýšenia poplatkov bolo znížiť počet plechových garáží. V tomto roku nie je možné poplatok upravovať. Je to možné až vo VZN, ktoré sa bude schvaľovať na rok 2009.

**Anton Vass** – parkovisko, ktoré sa urobilo na Ul. Komenského – obrubníky sú už povyvracané. Treba to dať do poriadku – úloha.

Zasadnutie Mestskej rady v Snine ukončil Ing. Štefan Milovčík, primátor.

Ing. Štefan Milovčík  
primátor

Overovateľ: Ing. Štefan Nevoľník

Snina 07. 07. 2008